

1958-11-17

AFSENDER

Reuther

MODTAGER

Arthur Køpcke

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

tysk

Afsendersted:

Paris

Modtagersted:

København

Omtalte personer:

Mima von Jonquières

Reuther

Omtalte steder:

Paris

Arkivplacering:

Aros, Arthur Køpckes Arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Reuther sender værk- og toldlister og fortæller, at en lille kasse med værker af Jonquières og en kasse med værker af ham selv er sendt fra Paris. Priserne på toldlisterne er bevidst sat til det halve, de skal diskuteres, når han kommer. Han håber, at alt vil gå godt igennem tolden og oplyser, at han selv kommer med fly fra Paris. Henviser til postkortene, som han håber er nået frem, han vil lade Køpcke bestemme prisen, idet han dog oplyser, at forlaget tager 15 pfennig for produktionsomkostninger. På bagsiden anføres det, at Reuthers salgsliste kommer senere.

TRANSSKRIFTION

an: 18 - nov -

ingen svar nødvendig

Paris 17. Nov. 58.

Sehr geehrter Herr Koepcke!

Anbei unsere Verkaufs- u. Zollliste.

Mit Absicht sind die Preise für den Zoll die Hälfte, jedoch werden wir über die genauen Preisen zusammen sprechen, wenn ich da bin. -

Eine kleine Kiste Jonquieres - eine Kiste Reuther haben heute Paris verlassen. -

Hoffentlich geht bis Sonntag mit Zoll u.s.W.

Alles gut. Ich komme mit der Maschine Air-France, vormittags Sonntag ab Paris.-

[?] - [?] schon die Postkarten da sind, Zu welchen Preise Sie sie verkaufen wollen überlasse ich Ihnen. Der Verlag verlangt 15 Pfennig Entstehungskosten, wie ich vorgeschlossen [?] habe.

Mit herzlichen Grüßen

bis Sonntag - Ihr

Reuther

Reuthers

Verkaufsliste

folgt nach.

an: 18 - nov -
impar 100 m. d. d.

Paris 17. d. d. 80.

Sehr geehrter Herr Herrsche!

Auf unsere Vorläufe: 1. soll Liste.
mit Abdruck auf die Preise für den
• soll die Hälfte, jedoch werden wir unter
die genannten Preise zusammen
sprechen, wenn ich da bin. -
Eine kleine Kiste Inguis - eine Kiste
Reithen haben heute Paris verlassen. -
Hoffentlich geht bis Sonntag mit voll a. d. W.
alles gut. Ich komme mit der Gardienne
Air France, ummittags Sonntag ab Paris. -
• sind - deshalb schon die Postkarten da sind.
In welchem Preise die sie verkaufen wollen.
in Klasse ich ihnen. der Verlag verlangt
15 Pfennig Druckkosten, die ich
vorgeschrieben habe. -

Mit herzlichen Grüßen
bis Sonntag - Ihr
Reithen.

Deiðs list
forhöf
fyrir vaka.